



af

Alliance Française

Vancouver

DONOR REPORT

2022

NOTRE HISTOIRE



Fondée à Vancouver en 1904, l'Alliance Française de Vancouver (AFV) est une organisation locale canadienne à but non lucratif dédiée à la promotion de la langue française et des cultures francophones et gérée par un conseil d'administration bénévole.

L'AFV est la troisième plus grande AF d'Amérique du Nord, après New York et Toronto.

Une communauté diversifiée rassemblée autour des cultures francophones et du patrimoine bi-linguistique canadien



MISSION

- Proposer des programmes d'enseignement du français à tous les âges et à tous les niveaux.
- Promouvoir les cultures francophones locales et internationales.
- Offrir un espace accueillant à la communauté pour qu'elle puisse profiter des programmes culturels et éducatifs.



2022: UNE ANNÉE DE DÉFIS



Marie-Claire Howard

Présidente | Alliance Française Vancouver

Depuis le lancement de son ambitieux projet de reconstruction en 2014, **la ligne d'arrivée est enfin en vue pour l'Alliance Française Vancouver.** 2023 sera l'année de la transition vers une programmation culturelle élargie dans nos nouvelles installations au 6161 Cambie. Avec un théâtre de 165 places entièrement accessible, une galerie d'art, une médiathèque équipée de la technologie VR la plus récente et des studios d'artistes, l'AFV est en passe de devenir un pôle majeur pour les artistes émergents de Vancouver. **Ceci grâce à votre générosité.**

La communauté AFV et nos partenaires commerciaux et culturels unissent leurs efforts pour collecter les fonds qui permettront aux artistes locaux de disposer d'un lieu pour se produire et présenter leurs œuvres à Vancouver.



Damien Hubert

Directeur Général | Alliance Française Vancouver

L'année 2022 a été une grande année, mais pas sans quelques défis pour la construction de notre nouveau bâtiment. La grève des fournisseurs de béton, les conditions météorologiques difficiles, l'augmentation des coûts dans l'industrie causée par les problèmes de la chaîne d'approvisionnement et le manque de main-d'œuvre ont entraîné des retards importants. Grâce à une équipe solide composée d'un personnel dévoué et de bénévoles engagés, nous sommes toujours en bonne voie pour ouvrir en 2023. Nous avons fait un excellent travail de recherche de nouveaux financements et le lancement de la campagne "Le Théâtre de Vancouver" a été couronné de succès. **AFV dispose d'une grande communauté de supporters, et je suis très reconnaissant de faire partie d'une famille francophone aussi formidable.** Cela me donne beaucoup d'énergie positive pour 2023 !

2022 EN CHIFFRES

EDUCATION

L'Alliance Française de Vancouver propose des cours pour tous les âges et tous les niveaux de français.

30

Enseignants de français langue seconde

870

Diplômes et examens de certification

2100

Étudiants

CULTURE

Au-delà des chiffres, cette année d'expériences artistiques et humaines a renforcé notre mission de rapprocher les publics et les créateurs.

95

Artistes locaux, nationaux et internationaux

140

Activités pluridisciplinaires en ligne et en personne

+4000

Spectateurs de tous âges

COMMUNAUTÉ

Cette année, nous avons amélioré notre offre en ajoutant plus de livres, de médias et d'activités dans notre médiathèque pour les familles et les enfants francophones.

+360

Nouveaux livres, médias et activités

3000

Membres

+3000

Followers sur nos comptes de médias sociaux

MERCI

Nous sommes incroyablement reconnaissants pour notre gouvernement, les nombreuses entreprises, fondations, particuliers et sympathisants de la communauté qui ont généreusement apporté leurs financements à l'Alliance Française de Vancouver, nous permettant ainsi de poursuivre notre mission en 2022.

Grâce à votre soutien, nos équipes ont continué à promouvoir la langue française et les cultures francophones en créant des expériences exceptionnelles et enrichissantes pour la communauté. De plus, ces contributions nous ont également permis de faire des progrès significatifs dans la construction de nos futurs locaux, où nous avons hâte de tous vous accueillir pour partager des moments mémorables.

**EN 2022 ALLIANCE FRANCAISE
VANCOUVER À RÉCOLTÉ**

\$ 2,721,671

\$ 2,578,547

à travers diverses subventions pour la construction de notre nouveau bâtiment

\$ 36,114

de nos donateurs individuels pour la construction de notre nouveau bâtiment

\$ 107,010

pour nos programmations culturelles

NOS SUPPORTERS 2022

DONATEURS INDIVIDUELS

\$100 - \$999

Alexandre Delamaire
Brenda & Robert Howard
Cosme Fandy
Damien Hubert
Daniel Wang
Daniele Poudenx
Gabriele & Matt Howard
Gino Leblanc
Joel Oger
Julie Wang
Laurent Fabre
Marta Maftei
Mutongo Claude Makulu
Nicholas Humniski
Regis Painchaud & Lorraine Fortin
Stanley Ulmer
Suzy Buckley
Virginie Linage

\$1.000 - \$9.999

Chris Bernard
Chris Cornish
Emmanuel Herique
Lorraine Bennett
Meena Amlani
Mary Maxwell Tait
Pierre Beugnot
Richard Brown
Robert Khouri
Shao Ying Xie

PARTENARIATS EN NATURE

Blakes Vancouver
Howard Employment Law

VOLONTAIRES

Chaque année, de nombreux bénévoles nous aident dans notre bibliothèque et lors de nos événements. Leur aide est inestimable dans le cadre de nos projets.

NOS SPONSORS

GOVERNEMENT

\$500,000 et plus

Gouvernement du Canada

\$250,000 - \$499,999

La Province de Colombie Britannique

\$20,000 - \$49,999

Ambassade de France au Canada
Ville de Vancouver

\$1,000 - \$19,999

Gouvernement du Québec

CORPORATES

\$20,000 - \$74,999

Banque Royale du Canada (RBC)

FONDATIONS

\$20,000 - \$74,999

La Fondation Molson

\$1,000 - \$19,999

La Fondation Hamber
La Fondation CIBC

SUBVENTIONS REÇUES 2022

\$500,000 et plus

Fonds Canadien de Revitalisation des Collectivités par le Gouvernement du Canada

Fonds Canadien pour les Espaces Communautaires par Patrimoine Canadien

\$250,000 - \$499,999

Fonds Canadien pour les Espaces Culturels par Patrimoine Canadien

\$75,000 - \$249,999

Programme pour le bois de masse par la province de la Colombie-Britannique

Infrastructures Artistiques BC Art Council par la province de la Colombie-Britannique

\$20,000 - \$74,999

Community Gaming par la Province de la Colombie Britannique

Subvention pour les Espaces Culturels par la ville de Vancouver

Cinéma Numérique Ambassade de France

Fonds d'Action Culturelle Communautaire de Patrimoine Canadien

Banque Royale du Canada (RBC)

\$1,000 - \$19,999

Creative BC par la Province de Colombie Britannique

Soutien à la francophonie canadienne par le Gouvernement du Québec

La Fondation Hamber

La Fondation CIBC

NOS PARTENAIRES

PARTENAIRES CULTURELS

Alliances Francaises Canada
Ambassade de France au Canada
Arts of Festival
Bastille Day Festival
Bureau des Affaires Francophones de SFU
Centre culturel Francophone de Vancouver CCAFCB
Centre de la Francophonie UBC
Centre for Digital Media
Chambre de Commerce Francophone
CINEMANIA
CJFCB
Conseil Scolaire Francophone
Consulat de France Vancouver
Consulat General Suisse Vancouver
Consulate of Germany
Consulate of Greece
Consulate of Italy
Cousteau School
Dance Center
Dance House
DigiBC
Dîner en Blanc
Econova
EUNIC Canada
Educaption
FAIR
Frontier Collective
Georgia Straight
Inform'Elles
Institut Français
KIF
KREIS Immersive

Nos partenaires culturels ont joué un rôle essentiel en facilitant la présentation d'un large éventail d'activités et d'événements culturels.

La Boussole
Long & McQuade
MOA
Museum of Vancouver
National Canadian Film Day
National Film Board of Canada
New Images
Polygon Gallery
Radio Canada
Réseau Femmes
Roedde House Museum
SFU Woodwards
Théâtre La Seizième
UBC
Vancouver Comics Arts Festival
Vancouver Civic Theatre
Vancouver en Français
VIFF
Vancouver Mural Festival
Visions Ouest Productions
Vancouver Public Library
Webouest
Writers Festival

PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES

Benton Brothers
Daniel Chocolates
Eclipse Events
Jules Bistro
Liberty Wine Merchants

LES SPONSORS DE NOTRE THÉÂTRE



Notre nouveau théâtre sera une contribution essentielle nos programmes culturels. Sur sa scène, les spectateurs pourront découvrir et vivre de nombreux expériences artistiques et spectacles de la communauté francophone et du monde entier.

Nous exprimons notre gratitude aux 35 donateurs qui ont généreusement soutenu la campagne de collecte de fonds de notre théâtre en nommant un siège. Votre contribution nous a énormément aidés dans nos efforts et nous vous en sommes profondément reconnaissants.

Nous tenons également à remercier la CCF et le CCAFCB pour leur soutien et leur contribution inestimable lors de cette campagne.

Au 1er avril 2023, 55 des 150 sièges ont été nommés

Votre soutien est essentiel à ce projet, et nous sommes heureux de recevoir vos contributions qui aideront à positionner notre futur théâtre comme une pierre angulaire du paysage culturel de Vancouver.

Saisissez l'opportunité de faire partie de l'héritage de l'Alliance Française de Vancouver !

TEMOIGNAGES

"...le soutien de l'AFV a été essentiel pour développer ma carrière artistique en Colombie-Britannique. En me prêtant un espace pour développer et présenter ma pièce de théâtre, l'AFV m'a aidé à créer un premier contact avec les habitants de Vancouver et à faire découvrir mon travail... **Je souhaite que l'AFV puisse soutenir d'autres artistes comme elle l'a fait avec moi afin que les artistes francophones de Vancouver soient plus présents dans la province...**"



Anais Pellin

*Artiste et Directrice de la Création
Kleine Compagnie*



Lorraine Bennett

*Donatrice, Membre,
Etudiante et Volontaire*

"L'apprentissage d'une langue n'est pas seulement une question de mots et de grammaire, une langue c'est une culture... Lorsque AFV a lancé la campagne de collecte de fonds pour le théâtre, cela m'est apparu comme **une double opportunité : celle de nommer un fauteuil pour moi-même afin de démontrer mon soutien au projet et nommer un fauteuil en l'honneur de quelqu'un d'autre. C'est ce que j'ai fait.** Avec d'autres étudiants, nous avons réuni les fonds nécessaires pour dédier un siège à quelqu'un qui, selon nous, le mérite."

PROGRAMMES CULTURELS

Les contributions financières reçues en 2022 nous ont permis de présenter 99 événements en ligne et en personne, dont les projets suivants :

ESPACE V - V-UNFRAMED

En 2022, s'est tenue la deuxième édition de V-UNFRAMED, avec plus de 13 expositions d'art numérique présentées par des artistes locaux et internationaux. L'événement a fait salle comble. Notre plateforme virtuelle Espace V touche un public toujours plus large et promeut la culture de manière innovante.

FÊTE DE LA MUSIQUE

A l'occasion de la Fête de la Musique, une série de concerts présentés par des musiciens professionnels et amateurs a eu lieu à Vancouver. Un grand nombre de participants ont pu s'amuser et danser dans un environnement accueillant !

IL ÉTAIT UNE FOIS VANCOUVER

En 2022, "Il était une fois Vancouver" a poursuivi la présentation de ses contes théâtraux mensuels gratuits destinés aux familles de la région métropolitaine de Vancouver. Chaque mois, différents artistes francophones ont partagé leurs talents, contribuant ainsi à l'enrichissement de la promotion des cultures francophones.



INVESTISSEMENT IMMOBILIER

Les fonds reçus en 2022 nous ont permis de réaliser les investissements suivants :

ESPACES CULTURELS

\$384,000 reçu de Patrimoine Canadien vont être consacrés à notre nouvelle galerie d'art et à notre nouveau théâtre.

La province de la Colombie-Britannique, par l'intermédiaire du BC Art Council, a versé **\$175,000** de fonds qui seront consacrés à l'équipement de notre théâtre.

ESPACES COMMUNAUTAIRES

\$925,000 versés par Patrimoine Canadien et **\$750,000** par PacifiCan sont destinés à nos nouveaux espaces communautaires tels que la future médiathèque, la cuisine de démonstration ou encore notre patio.

Taleb Noormohamed

*Membre du Parlement
(Vancouver Granville)*

"C'est un réel plaisir d'annoncer ce projet au nom de l'honorable Ginnete Petitpas Taylor. **Cet investissement contribuera à la création d'un lieu de rassemblement pour la communauté francophone de la Colombie-Britannique, en particulier à Vancouver.** Il s'agit d'un excellent exemple de la façon dont nous pouvons promouvoir nos langues officielles et leur permettre de s'épanouir dans le futur."



UNE NOUVELLE MAISON



Alors que nous nous apprêtons à ouvrir les portes de notre nouvelle maison, votre soutien reste absolument crucial pour faire face à l'augmentation des coûts et des retards.

Nous ne pouvons pas faire cela sans vous, et nous vous remercions de vous tenir à nos côtés.

Un projet pensé depuis plus de 5 ans qui connaîtra son ouverture en 2023.

La construction de notre nouvelle maison a connu des difficultés mais progresse. Ce nouveau bâtiment sera un reflet moderne et réfléchi du monde d'aujourd'hui, conçu selon les meilleures normes de durabilité; c'est un lieu qui sera ouvert aux dialogues multiculturels, aux débats, à l'éducation et à la conscience environnementale, pleinement intégré à la communauté et à la vie culturelle de Vancouver.

Nous nous réjouissons de pouvoir bientôt vous accueillir dans nos nouveaux locaux pour continuer à découvrir la richesse et la variété de la langue française et des cultures francophones.

MERCI À TOUS POUR VOTRE SOUTIEN

Depuis 2018, le dévouement et les efforts collectifs de tous ont permis à l'Alliance Française de collecter un montant substantiel de **\$4,782,102** avec **\$4,483,960** pour la construction de son nouveau bâtiment et **\$298,142** pour sa programmation culturelle.

Malgré ces chiffres incroyables, nous avons encore besoin de votre soutien financier pour surmonter les défis économiques actuels et achever ce merveilleux projet !

Votre don sera investi de façon permanente et fournira à la communauté un nouveau lieu pour apprendre, se rassembler, partager et créer des souvenirs autour de la langue française et des cultures francophones.

Pour plus d'informations sur notre nouveau bâtiment et les moyens de soutenir l'Alliance Française de Vancouver, merci de nous contacter :

Damien Hubert

Directeur Général

dhubert@alliancefrancaise.ca

 (604) 327-0201